



**Siège social - Headquarter**

38290 La Verpillière - France  
Tél. : int. +33 (0) 4 74 82 24 00  
Fax : int. +33 (0) 4 74 82 24 99  
S.A. au capital de 16 000 000 €  
775 727 233 RCS Vienne - APE 292F

**ETABLISSEMENTS**

Barentin : int. +33 (0) 2 32 94 46 00  
Cessieu : int. +33 (0) 4 74 33 25 00  
La Mure : int. +33 (0) 4 76 30 35 00

La Verpillière, le 29/01/02

**Declaration of Incorporation**

as per EC Machines Directive 89/392/EEC appendix II B and  
in accordance with the Pressure Equipment Directive 97/23/EC

- We herewith declare that the following products:  
condensing units AZ, THB, AEZ/CAEZ, AE/CAE, AJ/CAJ/TAJ, AH/TAH/TAH, FH/FHD/TFH/TFHD,  
AG/TAG/TAGD, TAN, Silensys® are provided for incorporation in machines as defined in the EC Machine's  
Directive 89/392, 91/368, 93/68/EC, Annex II B and in accordance with the Pressure Equipment Directive  
97/23/EC.

- Safety Standard References:

EN 292-Part 1	Safety of machinery - Basic concepts; General principles for design - Part 1: Basis terminology, methodology
EN 292-Part 2	Safety of machinery - Basic concepts; General principles for design - Part 2: Technical principles and specifications
EN 349	Safety of machinery - Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body
EN 60204-1	Safety of machinery - Electrical equipment of machines
EN 60 529	Types of protection by means of housings (IP Code)

- However, it is not allowed to put our products operation, until the machine into which it is to be incorporated  
or of which it is to be a part has been found and declared in conformity with provision of legislation, (i.e. as a  
whole, including the product of this declaration).

**Jean-Paul Morlet**  
Condensing Units Division Director

Manufacturer:

**TECUMSEH EUROPE**  
RN6, 38290 La Verpillière – France



L'UNITE HERMETIQUE, une marque de TECUMSEH EUROPE

**TECUMSEH EUROPE**  
Direction Générale des Ventes et du Marketing  
Sales and Marketing Head office

15, avenue Edouard Belin - 92566 RUEIL MALMAISON CEDEX - France  
Tél. : int. +33 (0) 1 47 10 25 60 - Fax : int. +33 (0) 1 47 10 25 99  
<http://www.tecumseh-europe.com> - e-mail : [info@tecumseh-europe.com](mailto:info@tecumseh-europe.com)



SMEN, une marque de TECUMSEH EUROPE

**TECUMSEH EUROPE**  
Direction des ventes - Moteurs électriques  
Sales office - Electrical motor

B.P. 45 - Route du Havre - 76360 BARENTIN - France  
Tél. : int. +33 (0) 2 32 94 46 49 - Fax : int. +33 (0) 2 32 94 46 59  
<http://www.tecumseh-europe.com> - e-mail : [info@tecumseh-europe.com](mailto:info@tecumseh-europe.com)